# Union interparlementaire

125 ème Assemblée et réunions connexes Berne, Suisse 16-19 octobre 2011





No. 2

# JOURNAL<sup>1</sup> Lundi 17 octobre 2011

Heure	Réunion	Lieu
8 heures – 8 h.45	Bureau restreint de l'Assemblée	Salle de réunion 6
	Le Bureau restreint est composé du Président de l'Assemblée, du Président de l'Union interparlementaire et de la Vice-Présidente du Comité exécutif, ainsi que des Présidents des Commissions permanentes qui peuvent participer à titre consultatif. Il est assisté par le Secrétaire général de l'UIP.	<b>niveau 3 BERNEXPO</b> (à huis clos)
9 heures – 11 h.30	Conseil directeur	Salle 2.2
	Lors de sa première séance, le Conseil commencera l'examen des points à son ordre du jour. Il procédera en outre à :	niveau 1 BERNEXPO
	◆ Le lancement du <i>Guide de participation des enfants aux travaux du Parlement</i> , élaboré conjointement par l'UIP et l'UNICEF. Invitée spéciale : Mme Kirsi Madi, Directrice régionale adjointe de l'UNICEF pour l'Europe centrale et orientale et la Communauté d'Etats indépendants	
	◆ La présentation de la publication de l'UIP Gender-Sensitive Parliaments: A Global Review of Good Practice	
9 heures–13 heures	Commission UIP des Affaires des Nations Unies	Salle 2.0
9 heures – 10 h.15	• Audition du Haut Représentant pour l'Alliance des civilisations des Nations Unies, M. Jorge Sampaio	niveau -1, BERNEXPO
	Modérateur : M. Dennis Dawson, sénateur (Canada)	
10 h.30 – 13 heures	• Réunion-débat sur le thème Armes nucléaires - vers l'option zéro	
	Modérateur : M. Harry Jenkins, Président du Parlement australien Intervenants :	
	- M. Gareth Evans, parlementaire et ancien ministre des affaires étrangères (Australie), co-Président de la Commission internationale de la non-prolifération et du désarmement nucléaires	
	- M. Tibor Tóth, Secrétaire exécutif de la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (OTICE)	
	- Mme Rebecca Johnson, Directrice exécutive de l'Acronym Institute for Disarmament Diplomacy	
	- Lord Desmond Browne, ancien ministre de la Défense (Royaume- Uni)	
	<ul> <li>M. Raphael Chegeni, parlementaire (RépUnie de Tanzanie), Président de Parlementaires pour la Non-prolifération Nucléaire et le Désarmement (PNND) et Secrétaire général du Forum parlementaire des Grands Lacs sur la paix</li> </ul>	
	- M. Matt Robson, ancien ministre du désarmement et de la limitation des armements (Nouvelle-Zélande)	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Informations au 16 octobre, à 18 heures.

# 9 h.15 – 12 h.30 Comité des droits de l'homme des parlementaires

Salles Wankdorf & Belpmoos Hôtel Novotel (1<sup>er</sup> étage) (à huis clos)

### 11 h.30 – 13 heures Assemblée

Salle 2.2 niveau 1

**BERNEXPO** 

- Ouverture de l'Assemblée
- Election du Président et des Vice-Présidents de la 125ème Assemblée
- Examen de demandes d'inscription d'un point d'urgence à l'ordre du jour de l'Assemblée

# 14 h.30 – 18 h.30

# Assemblée

• Débat sur le point d'urgence

Salle 2.2 niveau 1 BERNEXPO

# 14 h.30 – 18 heures

#### **Commission UIP des Affaires des Nations Unies**

Salle 2.0 niveau -1 BERNEXPO

# 14 h.30-16 heures

# Les parlements et le Programme d'action d'Istanbul (PAI) pour les pays les moins avancés (PMA)

Allocution du Haut Représentant des Nations Unies pour les pays les moins avancés, les pays en développement enclavés et les petits Etats insulaires en développement, M. Cheick Sidi Diarra

# 16 – 18 heures

 Coopération entre l'Organisation des Nations Unies, les parlements et l'UIP

co-Présidents : M. Mélégué Traoré, parlementaire (Burkina Faso) Mme Katri Komi, parlementaire (Finlande)

\* \*

# Aperçu du programme du mardi 18 octobre

#### 9 heures – 11 heures

#### Réunion spéciale sur le thème Réforme des marchés financiers

Salle 1.1, niveau 0, BERNEXPO

Modérateur : M. Robert Walter, parlementaire (Royaume-Uni)

Intervenants : M. Oscar Knapp (Suisse), Ambassadeur, Délégué aux accords commerciaux au Secrétariat d'Etat aux questions économiques extérieures

Sénateur Donald Oliver (Canada), Président pro tempore du Sénat, membre du Comité exécutif de l'UIP

Mme Yuefen Li, Chef du Service de la dette et du financement du développement de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED)

#### 9 heures – 12 h.30

Réunion-débat sur le thème qu'examinera la troisième Commission permanente à la 126<sup>ème</sup> Assemblée en avril 2012 – L'accès à la santé, un droit fondamental : quel rôle les parlements peuvent-ils jouer pour garantir la santé aux femmes et aux enfants ?

Salle 2.0, niveau -1 **BERNEXPO** 

Président : M. Osei Kyei-Mensah-Bonsu (Ghana) co-Rapporteurs: Mme Salma Ataullahjan (Canada)

M. Francisco Sardinha (Inde) Mme Paula Turyahikayo (Ouganda)

Mme Flavia Bustreo, Sous-Directeur général en charge de Intervenantes:

la santé familiale et communautaire, Organisation

mondiale de la santé (OMS)

Mme Carole Presern, Directrice du Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant (PMNCH)

#### 14 heures - 17 h.30

Réunion-débat sur le thème qu'examinera la deuxième Commission permanente à la 126ème Assemblée en avril 2012 – Redistribuer non seulement les richesses mais aussi le pouvoir : qui fixe les agendas internationaux?

Salle 2.0, niveau -1 **BERNEXPO** 

Président : M. Saleh Alhusseini (Arabie saoudite)

co-Rapporteurs: Lord Judd (Royaume-Uni)

M. Ouadia Benabdallah (Maroc)

Intervenante: Mme Yuefen Li, Chef du Service de la dette et du

financement du développement, Division de la globalisation et des stratégies de développement, Conférence des Nations Unies sur le commerce et le

développement (CNUCED)

14 h. 30 – 18 heures Réunion-débat sur le thème qu'examinera la première Commission permanente à la 126ème Assemblée en avril 2012 - Promotion et pratique de la bonne gouvernance comme moyen de favoriser la paix et la sécurité : tirer des enseignements des événements récents au Moyen-Orient et en Afrique du Nord

Salle 2.2, niveau 1 **BERNEXPO** 

Président : M. Saber Hossain Chowdhury (Bangladesh)

co-Rapporteurs: M. Márton Gyöngyösi (Hongrie)

M. Jack Jacob Mwiimbu (Zambie)

Intervenants: M. Magdy El Galad, rédacteur-en-chef du quotidien

égyptien Al-Masry Al-Youm

Mme Sara Sekkenes, Conseillère principale, Bureau pour la prévention des crises et du relèvement, Programme des

Nations Unies pour le développement (PNUD)

Mlle Kareen Jabre, Responsable du Programme du

partenariat entre hommes et femmes, UIP

# **AUTRES INFORMATIONS**

Liste des délégués : Les délégations ont reçu dans leur casier une liste provisoire des délégués. Les délégations sont priées de retirer, cet après-midi auprès du Service d'inscription, un document contenant les informations relatives à la composition de leur délégation. Afin de garantir l'exactitude de la liste définitive, les délégations sont priées de porter sur ce document toute modification éventuelle et de le transmettre, signé par le chef de délégation, à Mme Marina Filippin au Service d'inscription avant demain mardi 18 octobre 2011 à 10 heures. La liste définitive des délégués sera distribuée dans les casiers des délégations dans la journée du mercredi 19 octobre.

- 4 -

- Liste des membres du Conseil directeur : Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de communiquer au Service de dépôt et contrôle des documents, bureaux du secrétariat de l'UIP, salle 1.2, niveau 1, les noms de leurs représentants au Conseil directeur pour la période allant de la 125ème à la 126ème Assemblée.
- Transmission de messages : ce service, assuré par le Service d'information, est offert aux délégations exclusivement afin de faciliter les communications entre elles pour tout ce qui touche au déroulement des séances. Les délégations souhaitant faire connaître aux Membres de l'UIP leurs vues sur toute question qui ne relève pas du déroulement des travaux des séances peuvent le faire sous leur propre responsabilité en déposant de la documentation sur des tables réservées à cet effet, qui se trouvent au premier étage de BERNEXPO, derrière la salle plénière (salle 2.2).
- **Distribution des documents :** comme à l'accoutumée, les documents de travail seront à la disposition des délégués dans les différentes salles de réunion. Ces derniers pourront également s'en procurer des exemplaires supplémentaires au Service de distribution des documents, salle 1.2, niveau 1, BERNEXPO.
- Service de dactylographie et de photocopie pour les délégués : afin de faciliter le travail des délégués, un service de dactylographie et de photocopie, qui se trouve au foyer du rez-de-chaussée de BERNEXPO, est à leur disposition du 14 au 19 octobre 2011.
- Résultats de l'Assemblée et des réunions connexes : toutes les délégations recevront deux exemplaires des "Résultats" de la 125<sup>ème</sup> Assemblée. Il est également rappelé que les différentes sections de la Brochure sont accessibles sur le site web de l'UIP (http://www.ipu.org) 15 jours après la clôture de l'Assemblée. De plus, une version électronique du texte intégral des Résultats peut être téléchargée depuis le site de l'UIP au format PDF.
- Comptes rendus analytiques :
  - Les comptes rendus analytiques du Conseil directeur ainsi que ceux de la Commission UIP des Affaires des Nations Unies et le procès-verbal des réunions-débat des Commissions permanentes seront adressés aux Membres de l'UIP après la clôture de l'Assemblée. Les comptes rendus de l'Assemblée seront affichés sur le site web de l'UIP.

\* \*

# POSTES A POURVOIR LORS DE LA 125<sup>ème</sup> ASSEMBLEE

#### PRESIDENT(E) DE L'UNION INTERPARLEMENTAIRE

Le 19 octobre 2011, le Conseil directeur sera appelé à élire **un(e) nouveau/nouvelle Président(e)** pour remplacer M. T.-B. Gurirab (Namibie), dont le mandat viendra à expiration à la fin de la 189<sup>ème</sup> session du Conseil directeur (cf. Article 19 des Statuts et articles 6, 7 et 8 du Règlement du Conseil directeur).

Les candidatures, accompagnées d'une lettre signée et d'un bref curriculum vitae, pourront être présentées jusqu'au mardi 18 octobre 2011 à 14 h.30.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- M. A. Radi (Maroc);
- Mme N. Ali Assegaf (Indonésie).

#### **COMITE EXECUTIF**

Le 19 octobre, le Conseil directeur sera appelé à élire **sept membres** pour pourvoir les postes vacants suivants au Comité exécutif :

Groupe africain : trois postes vacants [expiration des mandats de Mme Z. Drif Bitat (Algérie),

M. M.C. Nago (Bénin) et M. T. Toga (Ethiopie)]

Groupe Asie-Pacifique : deux postes vacants [expiration des mandats de M. Young Chin (République de

Corée) et M. Ngo Quang Xuan (Viet Nam)]

Groupe latino-américain
un poste vacant [expiration du mandat de Mme M.A. Saa (Chili)].
Groupe des Douze Plus
un poste vacant [expiration du mandat de M. R. del Picchia (France)]

Il est rappelé aux Membres que, étant donné la composition du Comité exécutif et les postes vacants à pourvoir par élection, une femme au moins devra être élue à cette occasion pour que soit respecté l'Article 23.2 des Statuts de l'UIP qui dispose qu'au moins trois des membres élus du Comité exécutif doivent être des femmes.

- 5 -

Les candidatures des groupes géopolitiques concernés, accompagnées d'une lettre signée et d'un bref curriculum vitæ (une page maximum), pourront être présentées jusqu'au mardi 18 octobre 2011 à 9 heures.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- M. F.K. Kundi (Pakistan) : candidature pour le Groupe Asie-Pacifique présentée par le Parlement du Pakistan;
- M. F.M. Drilon (Philippines) : candidature pour le Groupe Asie-Pacifique présentée par le candidat lui-même;
- Mme I. Passada (Uruguay) : candidature pour le Groupe latino-américain présentée par le Parlement de l'Uruguay.

#### ORGANES SUBSIDIAIRES DU CONSEIL DIRECTEUR DE L'UNION INTERPARLEMENTAIRE

# Comité des droits de l'homme des parlementaires

Le 19 octobre, le Conseil directeur sera appelé à élire :

- un membre titulaire pour remplacer Mme R. Green (Mexique), dont le mandat arrive à expiration à la 189<sup>ème</sup> session du Conseil directeur;
- -trois membres suppléants pour remplacer Mme A. Boumediene Thiery (France), qui n'est plus parlementaire; Mme E. Obeng Dappah (Ghana), dont le mandat arrive à expiration à la 189ème session du Conseil directeur; et M. B. Barovič (Slovénie), qui a été élu membre titulaire à la 188ème session du Conseil directeur.

Les candidatures, accompagnées d'une lettre signée et d'un bref curriculum vitæ (une page maximum), pourront être présentées jusqu'au mardi 18 octobre 2011 à 9 heures.

A ce jour, la candidature suivante a été reçue :

– M. J.P. Letelier (Chili), au poste de membre titulaire pour la région du GRULAC (actuellement membre suppléant).

# Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient

Le 19 octobre, le Conseil directeur sera appelé à élire :

- deux membres titulaires pour remplacer Mme A. Clwyd (Royaume-Uni), dont le mandat arrive à expiration à la 189ème session du Conseil directeur; et un poste vacant qui n'a pas été pourvu à la 188ème session du Conseil directeur;
- un membre suppléant pour le poste vacant qui n'a pas été pourvu à la 188ème session du Conseil directeur.

Il est rappelé aux Membres que le Conseil directeur a décidé que pas plus de quatre membres sur sept doivent être du même sexe. Le Comité ayant déjà quatre membres titulaires hommes, <u>les deux postes vacants de membre titulaire</u> doivent être pourvus par des femmes.

Les candidatures, accompagnées d'une lettre signée et d'un bref curriculum vitæ (une page maximum), pourront être présentées jusqu'au mardi 18 octobre 2011 à 9 heures.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- Mme S.E. Rajab (Bahreïn) : candidature au poste de membre titulaire présentée par le Conseil des représentants de Bahreïn;
- Mme M.A. Cristi Marfil (Chili) : candidature au poste de membre titulaire présentée par le Groupe interparlementaire chilien;
- Mme F. Ajorlou (Rép. islamique d'Iran) : candidature au poste de membre titulaire présentée par le Groupe interparlementaire iranien.

### Comité chargé de promouvoir le droit international humanitaire

Le 19 octobre, le Conseil directeur sera appelé à élire :

- un membre suppléant pour remplacer M. A. Kurt (Turquie), qui n'est plus parlementaire; le mandat est de quatre

Les candidatures du groupe géopolitique concerné, accompagnées d'une lettre signée et d'un bref curriculum vitæ (une page maximum), pourront être présentées jusqu'au mardi 18 octobre 2011 à 9 heures.

A ce jour, aucune candidature n'a été reçue.

#### Groupe de facilitateurs concernant Chypre

Le 19 octobre, le Conseil directeur sera appelé à élire **un facilitateur**, suite à la nomination de M. B. Rae (Canada) à de hauts postes dans son parti politique qui l'a conduit à démissionner du Groupe.

Les candidatures, accompagnées d'une lettre signée et d'un bref curriculum vitae (une page maximum), pourront être présentées jusqu'au mardi 18 octobre 2011 à 9 heures.

A ce jour, aucune candidature n'a été reçue.

#### NOMINATION DE DEUX VERIFICATEURS INTERNES DES COMPTES 2012

Le 19 octobre, le Conseil directeur nommera **deux vérificateurs internes des comptes** pour l'exercice budgétaire 2012. Ils feront rapport au printemps 2013. Les parlementaires intéressés par une candidature à cette fonction auront de préférence une expérience préalable au sein d'une commission parlementaire des finances, ou en tant que vérificateur des comptes.

Les candidatures, accompagnées d'une lettre signée et d'un bref curriculum vitae (une page maximum), pourront être présentées jusqu'au mardi 18 octobre 2011 à 9 heures.

A ce jour, aucune candidature n'a été reçue.

Toutes les candidatures peuvent être déposées auprès du \*\*\* Service de dépôt et contrôle des documents \*\*\* bureaux du Secrétariat de l'UIP, salle 1.2, niveau 1, BERNEXPO

\* \*

# **RECEPTIONS OFFICIELLES**

13 heures Déjeuner en l'honneur des femmes parlementaires, offert par Mme Doris Stump, Présidente du Groupe interparlementaire suisse Salles "Szenario" Hôtel Allegro

19 heures Dîner en l'honneur de tous les délégués, offert par Madame Micheline Calmy-Rey, Présidente de la Confédération suisse

Stade de Suisse

• Les délégués sont priés de porter leur badge et de présenter le carton d'invitation correspondante.

\* \*